



Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong 切公限有(港番)銀 で大:印督

魏九十七百五千八萬二第.

印承司公限有務印利有港香



超級市場、南貨、士多有售。

經銷商:明锋次定定等。公司

香港文咸西街22號南北行大厦二樓 電話:5-448036-8

電報掛號:"LIANYOUCO" OR "5335" 歡迎出口。

分巳巡抵工地

月瓜可增至九百多人。,参加核電廠建設的已

各種大型施工機具有七百人到遼施工

地的時間需十一個月,計劃明年五月初敞——浙江泰山核電廠今天破土平整廠【新華社杭州一日電】中國自行設計研

五月三十一日和六月一日 中共中央總督記胡耀邦受由 全國委員會、各民主黨派、各 全國委員會、各民主黨派、各 全國委員會、各民主黨派、各 全國委員會、各民主黨派、各 全國委員會、各民主黨派、各 全國委員會、各民主黨派、各

胡耀邦主持民主協

的十六個地點之後,於去年十一月確任建設的。激址是在踏勘了點與、温田核電廠是三十萬千瓦壓水堆核電廠

少驗證。設計單位將在明在工十一米,並對秦山石開出工作一米,並對秦山石開

胡耀邦提建議 最後 曾淵

香田 八士也要道樣做。 線工作。中共中 區家各方面的領導局委員和哲記處替

國共產黨的尊重老同志,他們受到

談新老亦

替 做出貢獻。 繼續為國家 留在原來的

個梯隊辦法

實

級領導班子的記處和國務院

部 在五十五歲以下, 至可以四十歲左右。 胡耀邦回顧了過 、中國取得的 ,造就了許多幹部中國革命的歷史很長安員彭真在會上說

可機

,另一條 以通過大

4一起,為大会非常激動,非常激動,非常激動,非 1代表,有三分之二是至他说,廣東省參加本是在光生從二屆到五届人工起,為大會的圓滿8 莊世平該海南島

、提高各方面的工作效率等問題提出建議建設好祖國的南大門廣東省和改進服務貿感到非常髙與。他說,在這次會議上他將 港澳伐大

次大會能有我們澳門工會的代表參加第一次參加人代會,心情很興奮。他澳門工會聯合會總會理事長唐星樵説

,並準備於今年十月在國際學術會議上發表寫他創造的漢字輸入電子計算機方法的論文 關為完的五本關於中國語文研究的著作,準 盲學頗有研究的學者,他帶來了用三年半時 直學頗有研究的學者,他帶來了用三年半時

事情。我作為代表能参加追樣的重大選舉人代會受選舉國家領導人,是件非常重大人代會受選舉國家領導人,是件非常重大港九工實聯合實副理事長陸達兼説,追 昨天在赴京專機旅 港澳工會代表的心情 · 价紹港澳地區的情况,並表示願意起到橋梁 · 所聞,更多地了解內地四化建設的進程和 · 直次港澳地區的政協委員比上屆有了成倍的 · 首、新聞、文化、工會等多方面的代表人物 · 首、新聞、文化、工會等多方面的代表人物 · 首、新聞、文化、工會等多方面的代表人物 · 首、新聞、文化、工會等多方面的代表人物 · 前別和,包括工商界、銀行界、法律界以及教 · 前別和國對澳門工人的關懷和重視。 場合所を表現の重化

THE THING THE COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF T

・ の 一 一 京 「 敷 次 正 式 抗 議 」 来 不 断 致 生 ・ 儘 管 北

進行協商。會議的名稱就不過行協商。會議的名稱就然,各人民團體的負責工匠全國委員會、各民主工匠全國委員會、各民主

由胡耀邦主持。《行協商》會議的名稱就《的人事安排提出建議,

各政黨吸頭開闢,

江西省長表示

歡迎港商松

周代表示員

一代表和政協委員・他一選北京西郊機場的・八李琳生智記者殺表談話、一代表和政協委員・他一選北京西郊機場的・八字は、上上上

巨型鯔水袋

行動壓制美 再創

英國、西德、鴻讚揚美國、 法日國本

論,許多報章都同語,許多報章都同類別,作出懷疑的 各地黄金收记價 星期三説 《

上周市

不可拉提数一定连弦架

本袋,以供美軍戰地儲水之用。 為一個二萬加侖容量的儲水袋測量氣壓 為一個二萬加侖容量的儲水袋測量氣壓 美國佐治亞州固特異公司一名職員

彈這在上集程樣,呼單會

朋係。宣言强調西方各國婴加强:問題的各個方面,並涉及到南北。經濟宣言的十點協議包含賞:

結」和「一致」的成果究竟有多大濟,不能說會議一

結束绝食。 (合衆國際社)
六月一日在漢城國立大學醫院病房內要求他主的絕食,已進入第三周,圖為他的支持者主的絕食,已進入第三周,圖為他的支持者

金泳三與支持者

一,下降 了一 個 一 保持在百分之三上

經濟問題無大 亞洲輿論評七國

表面雖團結但未得出表面雖團結

實質成果

堅決行

保守黨,在財政方面日代選中稱操勝券的日代選中和操勝券的工作人工

所政方面 元),此下 程六月九 費共達一千 任六月九 費共達一千 程六月九 費共達一千 它的鉛 它的鉛 一千

英

已巡派工地

量;提高各方面的工作效率等問題提出建議就建設好祖國的南大門廣東省和改進服務質

,道次大會能有我們澳門工會的代表參加,我是第一次參加人代會,心情很興奮。他說幾門工會聯合會總會理事長唐星樵説,

,並準備於今年十月在國際學術會議上發表為他創造的漢字輸入電子計算機方法的論文 備同内地學者進行學術交流。目前他正在撰 間寫完的五本開於中國語文研究的著作,學 百學頗有研究的學者,他帶來了用三年半時 道位香港著名的實業家,也是一位對語

【海華社北京门口庫】

美聲 敦 金價瀉 動壓制美元 再 創新高峯

美銀根 供應增多各方擔心 利率将告上升 美元

民意測驗保守黨在大選可穩勝民國將要恢復便死刑 **蘇輸往芬蘭原** 打字機和熱飲箱。 類字機和熱飲箱。

斯巴提高輸往芬蘭姆斯巴提高輸往芬蘭姆 原油價格。 「該公司今天說,在 原油價格。



熱情高漲的球迷跳入特拉法加廣場的水池作樂。蘇格蘭球迷湧到倫敦。五月三十一日,倫敦天氣晴朗而温暖,「蘇格蘭對英格蘭足球大賽」六月一日在倫敦舉行。大批球迷嬉水

淡羡

件,既不那麼强硬,也不那麼温和。 為光火,西德和加拿大等則批評美國 為光火,西德和加拿大等則批評美國 於周蘇聯搞軍備競賽的需要,突然提 於周蘇聯搞軍備競賽的需要,突然提 於周蘇聯搞軍備競賽的需要,突然提 於周蘇聯搞軍備競賽的需要,突然提 於周蘇聯搞軍備競賽的需要,突然提

屋期三説,「一屋期三説,《紐約時間題,《紐約時

10次聚會没有甚一時,10次聚會沒有甚一時多報章都同時,作出聚疑的一時與疑的

各地黃金收古價

中的行動不夠充分理人員説,穩定人員說,穩定

日電》泰國鐵路局際日電》泰國鐵路局際時晚發生火車出軌事件,三十三名乘客國衛路局際

, 一定没有提及每天的被拘日期和死亡時間,但說,死後驗屍在達卡醫學院進行 揭發一宗走私案。 但公報又說,魯夫在被拘後數小時,「心臟病猝發」,在送院途中死亡。 包括了海關副督察魯夫、另一名關員及若干空軍人員,在此一星期前,有關方面 包括了海關副督察魯夫、另一名關員及若干空軍人員,在此一星期前,有關方面 一宗走私案,案中涉及一萬七千多個手表和一名海關官員的死亡。 【法新社達卡一日電】孟加拉政府昨晚宣佈成立一個委員會,專責審查近期

大角队派式设置行

水袋,以供美軍戰地儲水之用。 為一個二萬加侖容量的儲水袋測量氣壓為一個二萬加侖容量的儲水袋測量氣壓

巨型缝水袋

海關官員及空軍人

| 南部書指出六人用槍威脅機師並開槍傷| | 南部 | 第二十八人用槍威脅機師並開槍傷| | 南部 | 第一次, | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 1

員要求檢貨。打開箱蓋,找到的是手表、計算機、藥物和寶石,價值達四十萬美員要求檢貨。打開箱蓋,找到的是手表、計算機、藥物和寶石,價值達四十萬美元月二十四日,當一名空軍官員前去提取木箱時,事前接獲線報的海關情報飛機零件」,收件地址是國防軍需處總長。 較早前報章曾報道,達卡五月份截到三個從香港來的木箱,上面注明賦有「

已在芝加哥開幕中國古代科技展 **粉粹屠村饒倖生還** 老嫗縷運官殺害六百多人

,第級度里東,報 强一。為 > 原今告 度次第日第以最。

在兩預青次料

森海岸外的太平洋

亦手空拳捕劫匪

, 兒 兒 的 , 是 孕 通 , 從 奔 否 婦 否 婦 一有時的些做的別說 見候是醫,。的, 其他嘉賓發出邀請。 嘉實發出邀請時,他 鄉新人向他們的特別 宣佈說,「總統説, 宣佈說,「總統説,

送到癌瘤塊中。 〈美聯社〉 小唧筒,把强有力的化學療法藥物直接 人需命延長一倍。名叫Infusaid的這種 啊筒,如植入肝癌病人胸膛,可能使病 哪的,如植入肝癌病人胸膛,可能使病 治癌喞筒



菲總統幼女出閣 賓客將逾兩千

旅行訪問百萬公里英女王登基卅年來

地球二十五個圈

主立惠政體,不支百分之九十九的英百分之九十九的英百分之九十九的英百分之为十九的英百分之为十九的英百分之为十九的英百分之为十九的英百分之为十九的英百分之为十九的英百分之为十九的英百分之为十九的英百分之为十九的英 問,相等於総營地球走了二十一進行了九十八萬公里的官式訪一三十年内,伊麗莎白二世一份最佳的周年禮物。」 五間進圈,行。相了 和等於総育工工工

國人喜歡君主 國人喜歡君主 國人喜歡君主 國人喜歡君主

香地提到更大概要。

八十五歲的李作基委員,由於身體原因

傳說可

致癌

4

八適逢淡季

息拒绝置評。 協助調查前日在香港仔黄竹坑道發現的裸體女屍案。 【本報訊】披消息來源稱,幣方人員昨晚在香

。但警察公共關係和港仔帶走了一名姓的

裸體

新

傳與

澳門

耳

徐麗容曾赴

澳門

借了

笹

警方昨晚在香港仔帶走

等方初步調查,相值整石機是於前日深夜一段時間內被人破壞 特方初步調查,相值整石機是於前日深夜一段時間內被人破壞 時間獨聯室有遭人放火的痕跡。工人通知管工,由管工報營。消防 時間過避壞的地盤,正計劃與建屋邨,現正整理地基工程 。消息透露,昨日上午九時,地盤一批工人開工時,發現一輛整石 。消息透露,昨日上午九時,地盤一批工人開工時,發現一輛整石 。消息透露,昨日上午九時,地盤一批工人開工時,發現一輛整石 。消息透露,昨日上午九時,地盤一批工人開工時,發現一輛整石 。消息透露,昨日上午九時,地盤一批工人開工時,發現一輛整石 。消息透露,昨日上午九時,地盤一批工人開工時,發現一輛整石 。消息透露,昨日上午九時,地盤一批工人開工時,發現一輛整石 。消息透露,時日上午九時,地盤一批工人開工時,發現一輛整石 。

母 工有 五 整 新 名 管 新

疑黑扯會뷐索

小逐所為

地盤器材

遭

警方新界重案組經調查後通

剛敏王廢船華 道

長城牌

而建提油

70號車用汽油

es III 風有限公司

地址。香港銅鑼灣屈臣道15號

電話:5-706275(三線)

地址:北角渣華道8號地下

地址。北角春秧街嘉實大厦

地址·春秋街55號地下 電話·5—701848

地址 德輔道西343號

· 5-478845

地址 一带道西57號地下

地址:干諾道西70-72號21樓B座

地址:香港德輔道中242號601-2室 電話:5-453113

下商场24及37號

電話 5-404867

九二贯

大華國貨有限公司 地址·旺角亞皆老街65號 電話·3—953191—10

中都國資有限公司 地址:元朝大馬路134—138號 電話:0—763267

日本の表別である。 国権を整合的 地址・弾気道589號 皮果省銀行大厦703室 を話・8~314871 和平貿易公司 地址・上装浦大陸街石英徑九號 全路門商場22室 を話・0~292105

海縣企業有限公司 地址:尖沙里亞士運道29號1002室 電話:3-698415

地址·干諾道西128號A地下

風濕骨痛 半身不遂, 口眼喎斜。

珍貴名藥集一丸

防病救危稱最佳





總代理華閩有限公司

地址,干諾道中152-155號11至12樓

總公司:九龍荔枝角道877號

(渣萃道沙倉)電話:5-639151

長沙灣沙倉)電話:3-618743

黄地新邦迪站 (燕湖停車場)電話:3—658950

(青山公路新坡段) 電話:0-827988

地址 網羅灣恰和街31號樂聲大厦

電話 15-7908321-10 大學國質有限公司 地址 中區皇后大道中92-104號 電話 15-241051-6

新中華國資有限公司 地址·灣仔莊士敦道141—147號 電話·5—732215

交通銀行英星道支行 地址:英星道71號地下 電話:5-709425

交通銀行北角支行 地址 · 英島道422-428號 電話 · 5-610132

電話 * 5-668058

地址》北角渣幣道11號A地下

●開企業有限公司 地址「倒魚涌海光街80號地下。 電話 15--626832

地址:北角英島道395號 僑冠大厦A座7樓 電話:5—627105

董事花禮油站 (置富道)電話 • 6—508229

(豐業街)電話:5-587510

(北九龍區駕駛考試處)

電話:3-798186

新界區

東方石油有限公司

储企大厦10-12樓 電話:3-7446110

香港區

的門法生愈接近減半 上傳出食打針與可以 上傳出食打針與可以 上傳出食打針與可以 一個特別是高級住宅區 個特別是高級住宅區 一個特別是高級住宅區 一個特別是高級住宅區 一個特別是高級住宅區

一不受針朔陰影的影響 時行稱為淡月,即使 時行稱為淡月,即使 一不受針朔陰影的影響 一不受針朔陰影的影響 一不受針朔陰影所種情

,生意也是較為平淡 的,現在加上傳說可 的,現在加上傳說可 以致癌的影響,生意 是下降的只是街市的 是下降的只是街市的 是下降的只是街市的 是下降的只是街市的

大

常晩「買雞」帶死者外出的舞客相似,所以被警方帶走協助調查。
 常晩「買雞」帶死者外出的舞客相似,所以被警方帶走協助調查。
 可是死者回港後,並没有依期交數。大耳窿派了數名手下「屈蛇」來港追母可是死者回港後,並没有依期交數。大耳窿派了數名手下「屈蛇」來港追母可是死者回港後,並没有依期交數。大耳窿派了數名手下「屈蛇」來港追母可是死者回港後,並没有依期交數。大耳窿派了數名手下「屈蛇」來港追母工人士,彼此頗為稔熟。話說她不久前到澳門玩百家樂,運氣欠佳,向當地「人士,彼此頗為稔熟。話說她不久前到澳門玩百家樂,運氣欠佳,向當地「人士,彼此頗為稔熟。話說她不久前到澳門玩百家樂,運氣欠佳,向當地「人士,彼此頗為稔熟。話說她不久前到澳門玩百家樂,運氣欠佳,向當地「人士,彼此頗為稔熟。話說她不久前到澳門玩百家樂,運氣欠佳,向當地

沙輻君六發本

七萬元

上海出品·品質最佳

服務週到

全部採用最新電子分色機及 最新四色機印刷 全部採用布紋紙印製 全部中國畫用七色印刷

以服務第一

可免費代發全國各口岸 可在廣州辦事處提貨

中國輕工業品進出口公司上海市文教體育用品分公司。代理處:華遠公司、 総經銷:文夫でう 地址:香港干諾道西20B-24號海景商業大厦十七樓

25 26 27 17 18 19

上海特別月厝

國內交貨

以質量第一

今你收到預期的廣告效果

電話: 5-400260, 400265, 400355, 400543

止咳第

性咳。小兒百日咳。 |支氣管炎及哮喘引起之咳嗽・ |成之止咳葯。

服見功

2.日航(週末及公衆假期) \$65

站「易達票」售票處

1.尖沙咀

3.旺 角

香港港澳碼頭本公司售票處或下列地下鐵路分

4.荔灣 5.荃灣

遠東水翼船務有限公司

同業先進

親臨指導

%儀 曷勝榮藉

紳商友好

木週 殊深歉仄

敬希鑒諒 並此

O

香港京華銀行謹啓

-二至二十六A 今沙咀柯士甸路

各界

平行柯士甸路分行昨

日)開業

謝啓

8.觀

英

為**及望模等** 在銅鑼灣 工人 在銅鑼灣 工人

子譚素琴,以誘使,被控於本年二月

義

樂廠微微質

天鈔三案

提堂

意

國

慶

慶

日一廿月四年亥癸曆農

是有人以每本二千元色 物穴本英國護照,經過 九龍調查一宗偽造旅遊 來情透露,去年十 來情透露,去年十

行徑表憤怒

要水再放寬

17分制

車運給

昨派代表向雨

局議

盼扣分年限改為

資人昨日製車輛的工,該中心

易

養車更難

粉幣

座駕

棄置

月

盛

原車中心範囲-拖走壓毀,以

、現已

回顧升個出紀的

士巴骨草巴九的代年十三是这

六月二月

新子密意。 華洋釋機做與本公司無沙。發此教告本公司新值公司都國華君自一九八三年六月一日起不再擔任公司都國華君自一九八三年六月一日起不再擔任

育港森碧廣告設計製作公司

士到

型巴士

意任品 往手品啓

往來及錢銀鐵燒板與陳賢宗君無關、特此聲明。 「非被問題亦與閔公司交代清楚。今後閔公司一切生 「語皮革配有限公司並辦去閔公司董事職務、一切實 「對本,陳賢宗君已於一九八三年五月三十一月退出

《是一一是附近一名老婦伯曾》的, 進行網 · 據說,那支玩具館 | 而將玩具槍抛出屋外到場, | 支玩具槍,虛寫一場 | 孫貪玩,院廢學樂,

陳賢宗代表律師張陳鍾律師行

版四第

電話・5-45916

研究顧問

團報生

古書

搜集區內意見修訂後轉交當局

啟

八月底前啷交當局者 所述。 一十七日在區 一十七日在區 一十七日在區 一十七日在 一十七日 在 一十七日在 一十七十七日在 一十七日在 一十七十七日在 一十七日在 一十七日 一十七日在 一十七日在 一十七日在 一十七日在 一十七日在 一十七日在 一十七日在 一十七日在 一十七日在

中港月大日許招香僑定務考便

北京高級消防員

一區議會設小

版六第

害店分卷發行,各大警告 上列諸睿,六月三日

》二十卷,《歷史 設行。 题行。

私芒

救扱組所採 採用的最新拯救設備介紹。上環消防局時,聆聽有關地鐵一上環消防局時,聆聽有關地鐵一 大卷到港發行。 大卷到港發行。 大卷,計劃一九八五年出 大卷,計劃一九八五年出 大卷,計劃一九八五年出 大卷,計劃一九八五年出 大卷,計劃一九八五年出 大卷,計劃一九八五年出

日一廿月四年亥癸曆農 领下,各人昨日参觀消防事務處多個部門。 在北京市防火安全委員會副主任高克率 及防火設施作四天考察。 及防火設施作四天考察。 【本報訊】現時正在本港訪問的六位北

來港作四天考察

《郭沫若全集

協澳的鹽族工



電子百**図** の務無呼

泥

電: K-812915 · K-812873

寫

中全新廠商會大厦海高層三千至三萬呎 歐陸貿易中心5600呎裝修海加宜 H422870

果 ・魔東搵貨 九龍潮敦道:750 號始創中心 廣鴻吳企業公司

HE

出口 九龍美沙湾道223號 社餐 未割廠 0-238825

是打土海口)

地

XEROX

武泽牌

67950410

一創新超越時代產品。

☆電力供應中斷時,仍可保存記錄最少五

公有19種字款供選擇,配合各種需要

魔術電腦記憶系統打字機

國內投資設廠·加工商請注意 為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東莞、港江等地區亦設免費送貨服務,節省運輸麻煩,國內本港落單均可數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢特平,紙貨亮,數 (6字) C座 電話: K7445610-7-8

毡 新泛亞

街鴻基大厦504 室(近恒生 銀行總行) 電話: 5-230764 5-223587麗生公司

克费附送:公打字炭朝:HK\$38 ☆一年保養 HK \$ 260

鐵 馬 歌迎定隣電五一四五二九七(五一四三三七八七

語 発 記 語 モニスル

入〇

制度 国外 新到日本全新和新各類型革 精神原現實供版:即處軍 1 1.75 概 5 — 14 座 各 21 — 12 座 旅 进 第 21 — 13 座 旅 进 第 21 — 14 座 旅 进 第 21 — 15 座 6 — 14 座 8 21 — 15 座 6 — 14 座 8 21 — 15 座 6 — 14 座 8 21 — 15 座 6 — 14 座 8 21 — 15 座 6 —

中理5-423061 九龍3-781953

機 本的月月 至 1丁 7月 1日 公 5 京替進口日本開新全新各數經 · 重型車輛 · 小型本货車 · 人貨車 中或重型貨車 · 白卸車 · 拖頭 · 拖架 · 水紅車 · 油紅車 · 混凝土車 大小型巴土 · 各領市型開山土建機械 · 椎土機 · 裝載機 · 極拒機 液經汽車式用機 · 髓相式吊機 · 縣路機 · 轉口中國價格特權 · 駐深圳 市移花廠並向字戶提供銷售後權賃保養服務 · 數項獨內用戶來同問實 地址 · 九縣旺角山臺街47 · 51號中國為雲大豐 | 505宣 增額 · 3 · 851031 淀址 · 九縣旺角山臺街47 · 51號中國為雲大豐 | 505宣 增額 · 3 · 851031 淀址 · 九縣旺角山臺街47 · 51號中國為雲大豐 | 505宣 增額 · 3 · 851031

馬川馬川

新華銀行031363108 新華銀行031363108 新華銀行031363108 新華銀行031363108 新華銀行031363108 新華銀行031363108 新華銀行031363108 新華銀行031363108 新華銀行031363108

北角5-704809

201858李小姐 常然疲劳强烈技術好 常然疲劳强烈技術好 等。 201858李小姐

張 二

百加增年·

妨者内都,樂樓到 他居玩會第活的 他居玩集五動的

作表 命

求優學

青分 山行

宿舍談起

近司國俱 15 南大内特 17 昌南贸叛出批 街家歌口發

電話·K-7226409 7226891

書信文件等。歡迎殷寶商人

婦自

香

,廣州、三水、江門

中山、東莞代送貨,地址中

環李實格大厦612室,電話

搖闡。消防機關。消防祭

等使用, 2. 備各項專業服務· 、義、國、粤等多國語首。

·約見、電話留訊、銀行運用

或高級原子 大庫價清貨 红磁無湖街99號二樓B座 333315 ⑤33873

8.修理

11.翻新

12.出入口等

回鄉配帶

攜帶辭衣

本號常傩

新世天人类型用華佗 一**对。伊**文隆

兆麟認爲抄

製貨式始終會被制工的人

淘汰

等,最終受到法律制裁和損失的還是廠商自 等,最終受到法律制裁和損失的還是廠商自 等,最終受到法律制裁和損失的還是廠商自 等,最終受到法律制裁和損失的還是廠商自 等,最終受到法律制裁和損失的還是廠商自 。且在市場的自由競爭下,抄襲貨式始終 一里在市場的自由競爭下,抄襲貨式始終 一里在市場的自由競爭下,抄襲貨式始終

▲國際油漆〈香港〉有限公司近推出: 一大五型。 國際 公司 推 出 水 品 油 漆

改變其原來表層顏色,遊艇最為適用。該種油漆可保護船壳,髹上漆油後不

健奉保險公司委任新

4,供本港玩具業別兆蘇大略講述了

提供意見,使生産過程更合乎經濟原則,他成本和機器性能等方面,向海外買家的設計師,構思新意念的玩具,有時,還可就生産師,構思新意念的玩具,有時,還可就生産,一些較具規模的玩具廠已聘有自己的設計,一些較具規模的玩具廠已聘有自己的設計

其

樓 樓 使 用

内玩具市場·抄銀·安全標準等一系列問題。 何兆麟代表本港上月中旬參加過在港舉 何兆麟代表本港上月中旬參加過在港舉 記者訪問時,作上述表示。 由本、南朝鮮和台灣的玩具業員會的會議,與 說者訪問時,作上述表示。

樣,抄娘

▲由現在到八月底,香港希爾頓酒店優一一一内線一一〇九。◆由現在到八月底,香港希爾頓酒店優

安全標準相若,本港廠家有足夠的能力製多工標準,大致亦和其他國家的品質質制的百分之八降至現時的百分之四。而日本準的玩具,原則上便可輸入,關稅亦由過時的玩具高遠三十億元,而日本方時,就市場開放,只要能符合該國ST每年本銷的玩具高遠三十億元,而日本方首先,就市場而言,與會者均同意日本方言。

。玩紹介

濼

長原炎周接受訪問時 聯歡大會。新任理事 型監事就職禮號會員 國際酒樓舉行第六屆 國際酒樓舉行第六屆

公

量却

仍維持在廿年前水平

米業總商會

理事長陳炎周表示

雖从

浴增

團

發生。 因此, 他認 工傷意外平均每年達 工傷意外平均每年達 大部分意外是在地盤 大部分意外是在地盤 大部分意外是在地盤 大部分意外是在地盤 美國、意大利、英國 中九個國家二百五十 一周公司。其中包括 一周公司。他們代表 展商参加。他們代表

及西班牙四國政府派 有過萬名來自亞太區 有過萬名來自亞太區 的專業人士參觀。 展覽的展品除了 展覽的展品除了 人工學類。 發情、工具及器材料、室內 整備、工具及器材料、室內 與實理系統等先進設 。 發情、工具及器材外、室內 習識。由各國的建行一進三天的專業人

危險貨品空運條例 飛虎作用并三日開始在港舉行飛虎航將進行行所計

是受到限制而已。新不列入可燃液體範圍不列入可燃液體範圍的貨物名單,改而頒的制度。 記號、標籤的复数報酬文件時都必須註明為「危險質」

童軍會

日在沙田马上 建築展覧會 第三届 2

昨舉行

合彩

大的地方包括分類條例

18、29,特别號碼。16。 一次有二元一注派彩港幣二百七十八元。 一等二元十七元。 一等有十二注中,每二元一注 一等有十二注中,每二元一注 一等有十二注中,每二元一注 一个期攬出的六個號碼。16。

每二元一注派港幣九

3-841199 早請場五今!滿大 片巨級超佈恐至太技特幻科

銀血城太 嘈 殘怪天河染內空 殺忍體外 不兒演 二士倫一奇蹈 宜童。導曼荷阿才腦

華春春年春

中華

金城城

拼

區

場五天今院三

尖

能江過拼火蟲頭地

火

場五浦在 座來從 成 片最影 龍 拳醉 場夜午晚後 長探休退

王片座賣最界世全 行發版再獻不看百 淫色場公柴 | 尋務場公萬 娃魔: 餘灣 | 春女:餘年 宇龍 粉嶺

場五天名

場五天今院兩 華 奇驚人令與深功武 賞讃人令窮無化變 豪自感都人國中係 演良家 演輝家 | 龍泰史

拳

大喪國 城屍際 1食・

長探休退 · 場夜午晚後院兩

磡紅

邮新埔黃

場五天今

際國

醉

外牆紅十 1.内磡點

播·半

神精族民扮發 導 劉 主 劉 小 演良家 演輝家 天 田 龍

星福・地族油 江拼聲地場五天今

育王·鍾王·仕則鄭·强少徐 成成爺少,場夜午晚後

劉績熙在建築展 建築業繪 開幕禮 圖 表示

Ħ 電腦 减 席到総照な人才

設計

珠明·慶普

★新昌集團附屬機構健業保險(亞洲)新昌集團附屬機構健業保險(亞洲)

希爾頓酒店有半價優待

遜高尼稜影金

樂百 K 678091 場五条映週二第

不見 主麥法 圖蒂安 摩愛 尼 宜童 演基蘭 · 奥納 菲迪 諾基 聲身社|製大的價娱火最 | 歷比|作型超值樂爆具

探退場午後兩 狗狗場午海 長休·夜晚院 骨咬·夜運

角旺龍九 產凱·都京 場五天今映週二第

麗霹藍 城碎大出私 | 次器最八 爾· 夏火怨 | 揭· 新四 渦全瓦 · 玩 | 露首武年 區紅半十禮 京威少場午後凱 1番 點拜都威策·夜晚聲

不兒主華麥馬橙酸 | 洛萊鯊ナ 宜童演 杜康・條 | 德史・自

華南 3881755 映獻場五天今 片巨疑鬆險於司公納華 主 丹 杜莎 高積 演乘尼 華莉 遜尼

伏嫩 場午 | 虎牛 · 夜 | 意出 早 料平 場 則三

看速請天今後最

獻鉅招花桃敵無情激責名

之滿 關法拔荷 導一小樓一作意 關法拔荷 演大婿藏小

程新疑險創 •里片歷驚 象新罕銀創 • 映見幕造 丹神天**杜莎**主水「富疆影金 合尼童才華莉角手大運尼帝像 演奏

台口

演出名劇: 怨婦狂 FFI

光新 場三四兩 12 天今 新片級超佈恐幻科新創

怪 體 不兒宜童 系銀血人毀見嗜殘怪天 1 河染噬見物殺忍體外 演 團劇學奉勵場夜 劉王王鄭任唐李黄徐 主領 則達偉麗錦少 演銜丹青鍾仕華成麗榮 强 樂新 石寶 k657116 k618167 週二第入進滿狂

實最狄主羅蓮美媚蒂華露迷萬 獻新龍演美娜人眼 倫沙·人 迷痴海慾 威威爺少 場午後 脱石資 輪 樂新 場今

片E納華 後最天今

立儀式

漫浪得愛土諾雷畢韓蒂高 侶伴佳最 台舞利

丰萬

映獻天今院兩

拳 演主題成星紅席首

樂快都新 н773496 ж666148 週二第入進滿狂

貢最狄主羅蓮美媚帶華露迷萬 獻新龍演美娜人眼。倫莎·人 迷痴海慾 令聖武快 威少新 場午後 火林樂 威爺都 · 夜晚 珍林八樂快 蜈 都新

聲樂·都富

江拼蟲地 場五天今 青王·鍾王·仕則鄭·强少徐 国类别 威威爺少;塌夜午晚後

人女的德道不:場早今都富

绿福 干 油 街唐血龍場今 印星 手地麻 人洗華·早

聯港 **合廣告**

冠金

閃 主領高積影金 濱衡遜尼帝像 場夜午 鎮石紅洗血

場五天今

王王鄭任唐李黄徐 則達偉麗錦少 青鲴仕華成麗榮强

成成命少,場夜午晚後

演導平和意、觀監遠思吳

作還田小袁。作名成龍成

演主合聯天石・利正黄 勁有別特・片打仔打

測熱掀美全。發版再港在

宮

井

場五天今院廟

粹精術國揮發

夫

后皇

金 坪茂

場五後段

齊

拳

天今

都皇

心中仔准备 仔港香 點加六今 場四場天 腿李桑黄强徐

3-617169

藍

成少場午後

映獻場五 揭首武作八 露次器新四 尖排 一飛機年16 邊彈變刀噴 1走尾直射 日務場九十 記女・早點 威少場午後

聲華 明北大 五今退第 場天!二 解次器新年/ 1.揭首武景见

成爺 夜晚 之曼:早

影。國6倫都8都8敦 場五天今映週二第 不見主華 客馬橙 段 | 洛萊 編 大 官童演 杜康 · 像 | 德史 · 白 展寫些

其中《考古編》第九卷〈以上英、《考古編》第九卷〈以上英、《考古编》第九卷〈以上英 祖楚文考釋》由科學出其中《考古編》第九卷

誓店分卷發行,各大書店有上列諸哲,六月三日起

該公司之一切華洋繆轕機與本港西班牙東亞有限公司職位。婦自一九八三年六月二日起辭 夫 今 去 婦 後 香

做我用工作的公公司 数据的公公司 数据的公公司

美加澳代理®171188 美加澳代理®171188 美加澳代理®191188 大選中一九三號地下 大學生辦客多效優鄉 有數學的 一九三號地下 191188 191188

> 一次に

Õ

A

兀匯價叉創始

局準

日收市高達

中國資年隊仍然留在墨西哥城,

衛線上的必然正選・ ・ 在經過兩個星期的訓練後期。在經過兩個星期的訓練後期。在經過兩個星期的訓練後期。在經過兩個星期的訓練後期。在經過兩個星期的訓練後期。如此一個經濟學,在經過兩個星期的訓練後期。

全力準備六月四日對阿根廷的全力準備六月四日對阿根廷的全力與關聯。 中背隊昨天在阿兹托克爾姆特別國聯行。這個公園面積很大。 超數員見到單地,就好像的選接隊到當地的一個球會練到。 全力準備六月四日對阿根廷的全力等金收兵。

, 雖然極力反 理工在落後之 提烏龍巳非

五大洲十六支球隊參加

世清足球賽今

首付由東道主墨西哥迎戰澳洲巴吉尼足球賽合物場

國青年隊

及時雙手將球托出界隊大門,幸而陳雲岳球如砲彈般直飛向實際

大失於表現

二十七分鐘,南寧加門大學,希望收回失地。 一十七分鐘。此後,精 一十七分鐘。此後,精 一十七〇,寶路華 一十七〇,寶路華

上待最決時球 決本後定,隊

會方

四期風

柏蘭尼先開紀錄

坡再擺烏

月路華 賽 五度蟬聯冠軍 Hi 信 機 會口

为按照足绝规例兩隊在聯賽爭標的球隊得失球相同時十六球。實路華只要在該隊最後一場聯賽,本月十1份首形勢,精工十八戰,得二十八分,得失球差是上一。精工要完成「五連綱」的偉業,已顯得不穩了。一個晚在大球場上演的甲組足球聯賽,實路華前鋒於一個

脚腿 云目

工以胡國雄入替黄耀外。四十一分鐘,精 **F**戦。十六分鐘, 下半場,兩隊原

惜郑員表現是有心無換,欲平反敗局,但

南華執悉 檢討為

4. 時在該館大體堂大分十一時辭靈「儀館治喪譁擇經曆以月型日八星期」以此,此一時辭靈

了上 痛於《曆》、《华丽月世日

北京工人場昨上演足球賽中國隊行機有氣勢。全場到一個隊的人球是在下半場二十二分鐘,由吕洪祥時中國隊的人球是在下半場二十二分鐘,由吕洪祥時中國隊的人球是在下半場二十二分鐘,由吕洪祥時中國隊所入球是在下半場二十二分鐘,由吕洪祥時中國隊所入球是在下半場二十二分鐘,由吕洪祥時中國隊所入球是在下半場二十二分鐘,由吕洪祥時中國隊所入球是在下半場二十二分鐘,由吕洪祥時中國隊所入隊是在下半場二十二分鐘,由吕洪祥時中國隊所入隊是在下半場二十二分鐘,由吕洪祥時中國隊所入隊是在下半場二十二分鐘,由吕洪祥時中國隊所不够承短傳配合的傳統外,還有從中路突破。日本大學

關 黃 譚 曾 路 書 玉 秀 想 那 男 秀 娥

心弟 泉生

貴生 弟媳

第 與 異月清

親屬繁衍

未及盡錄

李列《集》

香港廣饒 第二六一五三六

肯 幸病逝 愛國 張陳丘張 永灼文志 金南章西 知 張陳許陳 錦約 東 類 類 概 概 章 競 環 環 遅 項

五)五時半觀塘場・

世年八時至九時三十 一封場,周二至周五 間安排下,該場逢周 上午八時至九時三十 上午八時至九時三十 午一時三十分至時一周六至周日下午四時三十分 **會合辦一九八三年** 局與香港華人足球

赛事將不會受到影響此, 乙丙組及區際賽 夏命怀華人足球賽

組會面臨困難

日場陸續封閉

海民國際教徒 一。課程十一。課程十一

· 報名額所限、額 頭涌道五十號工人俱 樂部,名額所限、額 與部,名額所限、額

○ 本報訊】建築 ・ 連馬 地原 単中 心 ・ 連所 正 招 株 承 建

一和栽種植物。 兒童遊樂地方及花槽 米 在中心外將設有 非球與籃球兩用場的 中心内設有一個 設有一個

治喪處: 们

新加坡股市

宣佈,派發便

分之三。
一分之三。
一分之三。
一分之三。
一分之三。
一分之三。

孝男

金銀指數

恰證認股證

新鴻基銀行

新鴻基證券

工商銀行

永安集團

普通東方

綜合企業

業金合領

莊士集團

和記貴埔く

和黄優先

英之傑

和黄認股證

怡和認股證

佳寧認股盟

廖創興 太古A

太古B

工業製造

港機工程

青洲英妮 忠德石油

環球電子

蟹 魚 恤

含埃航道

维達航業

東方貨櫃

萬邦航業

實福發展

華光航業(除

豐

會德豐船A

隆豐認股訊

中華造船

偉進航運

安全貨倉

公用事業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

九龍倉(除

和

JAFPAC

6.40

0.65

1.40

3.30

16,00

1.85

6.85 31.75 7.66 7.20

7.60 0.67 0.93 0.44 2.45 3.575 3.70 2.00

-0.25 -0.05

+0.08 +0.05 -0.05 -0.05

-0.02 +0.02

2,075+0.025

動幣貨

到率仍然波驰频频。然 结果的即時反應却是 一点但在世界性的外題

四方七國首腦會議發表了四方七國首腦會議發表了四方七國首腦會議發表了四方七國首腦會議發表了四方七國首腦會議發表了四方七國首腦會議發表了四方七國首腦會與一类元學數的貨幣。絕大多數的貨幣,均受不一枝獨秀上場的貨幣,均受不一枝獨秀上場的貨幣,均受不一枝獨秀上場的貨幣,均受不可,與一类元學數的貨幣,均受不可,與一类元學數的貨幣,均受不可,與一类元學數的貨幣。

总穩

(六月一日)(港元計)

7,260萬元

3,195萬元

2,600萬元

1,458萬元

 $\begin{array}{cccc} 1.36 & -0.01 \\ 0.235 + 0.005 \end{array}$

+0.01

美國政府

7萬元

升或降

服務必需忠

四會總成交

遠東會成交

金銀會成交

香港會成交

九龍會成交

莊士置業

森滿合

新鴻基地區 新地優先股

新城市地產

信和認股部

兆安地産

華信地産

酒店飲食鄉

富豪認股語 紅 賓 石

國際酒樓

百貨及其他

莊士置業認股證

不住的外匯市場上,對這次會議 可行辦法,以改進國際貨幣匯率 可行辦法,以改進國際貨幣匯率 聯合經濟聲明,表示將「研究 取的西方七國首腦會議發表了

白銀昨

跌五十元

金,形成下跌。

一百六十八元。 開 一百六十八元。 開 一百六十八元。 開 一百六十八元。 開 一百六十八元。 開 日 一百六十八元。 開 日 一百六十八元。 開 日 一百六十八元。 開 日 一百六十八元。 開 日

一度沾出 元。阴市

₩

三元市

港元

一本地揸家吸納下,金一低息為十一百日最低價。之後,在一元,為上午百三十八元,成為全一市報三千五一個反覆回升,金價下跌至三千五一價反覆回升

受美元持續强

由三千

七百

跌至三千

百

日

之間竟

跌了

百

=

港人

版八第

章 機 虚 取 揮 順

通訊處 喪處

中國骨年隊仍然留在歷西哥城, 此前天升水 進 價叉 點五漲百

升了十二贴五成百分之一點七六,而昨日收市與前日收市比較,美電上升,打破上週三所創的七二〇高點,而與當日收市假七〇九點五比較,一週【本報癿】美電昨日在本港外匯市場升至又一新高率,以全日高點七二二

主要受美元在世界貨幣

क्ते

投資人紛紛吸購實金),市况倒容强勁對弱幣地區揸金者略有微利,内的利潤。因此,相信這次金價下

一般人所預

1.91 2.40

1.30 金 3,077,155 2,485,500 九港置太 倉 1,243,650 338,000 1,042,050 293,000 1,006,400 82,000 963,776 293,000 819,450 161,000

756,434 53,940

各大國貨公司、藥行均割

各種跌打損傷。紅腫煙膏、 婦科出血、咽喉腫痛、慢性 胃痛。本品質量穩定、安全 可靠,是各種運動均宜常體 伊良藥。

四届用力貨倉 出倉入倉 快捷妥當 倉租低廉 交通方便 天生仁信旨名 第字体**型**新:5—401321

投

日收市清達 个創新 高

來支持美元上升的因素。 《如果,而美國本身又要發行大量優券借繳度日,利率就不容易下跌,成結果,而美國本身又要發行大量優券借繳度日,利率就不容易下跌,成上對其他貨幣上升的帶動。美元本身所以有强勁表現,和七國經濟高率生銀行強羽長利國偉表示,美電昨日的上升,主要是受到美元在世界货五,升幅為百分之一點二。

約金價 金連跌破兩 圓 瀉 關

香港代理處:德信行有限公司

八二角的熱的海語

TSIN YUEN

TUNG HAI 0

款何奥上起J.C. KORZENIOWSKI

瓜士基天绿MAERSK TEMPO

光大二號 KWANG TA 2

利達周士基LEDA MAERSK

派那可基 PIONER NAKHODKI

芝維多賀、GEROT OLDENDORFF 日本

FUKUZAK(MARU

ADHIGUNA KARUNIA

TRADE CONTAINER

開來港口

大

HP ACE

NL LEUVE

ROYAL STAR

ASIA ACE

0月8 東

6月8 指

6月 0 東

8 H B

粧

B22 招商局

經定期航線

风胚二十三年

Iquique, San Valparaiso ristobal, La Gual-

Spain, Bridgetoo Cortes, Manzanillo, Acapuose, De Guatemela San Lorenzo, Puerto Caldera, Port-Au-Prince ningo, San Juan, pa, Lome, Abidjan Iatadi. 公司

31(十線) 澳門新馬路二一號 電話:75789 學東源街8號

海外貨櫃航綫 NA LIHE 達、泗水 **個服務(可收散貨)**

貨日期

S/CY 13/5 /8 格行18/6

15/S ORT LINES LTD.) 舌:5-264141 3-660237

Company of the Compan LINE

公司

eric alternative delication and alternative

六月四日落貨 六月六日開行

pol, London. en, Gothenburg, mburg. Las ik, Amsterdam, lavre with

水月十八日開行 次月十八日開行 ASIA LINE

> 勞 趣 特 快 航 線 |

8月4 東海 BOLAN GREAT MOUNT 6月4 天 祥 海島里珊瑚NEP. CORAL . 8月4 海 隆 。6月4 招前局 DA BATSHU EVER BRIGHT 6月4 中 央 8月4 汎 洋 IVO VOJNOVIC B月4 海 路 APLICHAU DAGMAR REECKMANN散洲 6月4 任 點 HAPPY STAR 8月4 新 興 **EVER SUPERB** 0月4 利 遂 KOTA MAKMUR. 6月4 太 平 8月4 招所局 XING LONG STRAIT CONTAINER 8月5 海 亞 6月5 美 精 AM. LEGION NL. DELFT 6月5 6月5 大 阪 KIWALAN 阿苹馬土基ALVA MAERSK 馬上基 海平浆域 SEAPAC LEXINGTON 非路原總统PRES, FILLMORE 大成功五號SUCCESS 5 8月5 中 央 8月5 海 昌 KUO LIE **GUNUNG LOKON** 6月5 東源 HARBOUR BRIDGE 8月5 川 崎 GALLEON TRUST 8月5 海 盟 WOENSDRECHT 8月5 汉 隆 HP DONGNAM SOVEREIGN ACCORD 0月5 日 郵 NARA 6月5 沙 崤 PING YIN 8月5 招商局 渣堆哥倫布NL. COLOMBO 6月0. 8月3 招角局 BARBER TONSBERG 新加坡 6月6 MARINE CONTAINER 盐鹽 6月6 永 裕 FRANKFURT EXPRESS 台灣 6月6 NEW ANGELITA 6月6 8月6 MERCATOR 8月6 DONG BEE PRES, MONROE .6月0 憓 統 8月8 太 古 TOR BAY 6月6 ROYAL VIKING SKY 6月6 華、林 KHUD REPIN 8月6 HAKATA MARU WILLINE TOYO 6月8 OCEAN HARMONIA 6月6 LARCH 8月8 制 選 ACCESS! RAJA TIMBOR IAVA WINDS PRAVADE SEA H.K. ACE 8月8 油 下 MING FORTUNE **GOLDEN HARVEST** 19月30年福祉來 SILVIA SOFIA 太平洋之龍PACIFIC DRAGON 8月8新海 8月8、東京亞 **赞洛河豪森SANGERHAUSEN** 8月8 周 没 YE LAN 8月8 現 海 TA TUNG 2 8月7 新 低 TAI PING KOU 8月7、利達 GREEN FORWARD 多野尼思士基MCKINNEY MAERSK 日本 8月7 馬士基 GOLDEN TRADER 6月7 汎 洋 清华駅富 NL. LEUVE 8月7 游菜阿德省得NL. ADELAIDE FORTUNE MARINER REUMGANG GLORY CHINA CONTAINER osaka bay HP ACE SL. DEVELOPER 节月7 海 库 非洲快輪 AFRICAN EXPRESS 8月7、安、快 多B月7 川 崎 F.E. COMMERCE 8月7 利 達 EVER VALIANT 8月7 國 光 NAN SING I 政月7 华 及 SKY HOVER 8月7 森那美 THEA 0月7 永 裕 FOO HSING 2 6月7 海 盘 FORMOSA CONTAINER 台灣 SCANDUTCH ORIENT 台灣 8月7 政 险 .6月7 大 阪 EVER DAWN 8月7 東 源 LONG AN 8月7 伯。和 S.A. VAAL 8月7 日 鄭 MATTY 8月7 谦 行 RIJEKA 8月8 海 成 NAN TAL? 6月8 海 豐 PIONEER CONTAINER 台灣 8月8 東海 KIEN HWA 2 非路摩德統PRES RILLMORE 8月8 總統 8月8 天 祥 CELTI CAMERONIAN 日本 MORNING STAR OCEAN HAPPINESS 日本 伊利沙伯思上基ELISABETH MAERSK日本 8月8 馬士基 8月8 仕 嘉 GEORGE 8月8 太 平 KOTA SINGAPURA GEMINI MOON 6月8. 五 洋 0月8 日 郵 **FUTAMI MARU** 8月8 怡 和 BARZAN 8月8 新興 ROYAL STAR 8月8 大 阪 ALTIS 8月8 大源 CATTLEYA FRANKFURT/ORDER KH 8月8 東 型 摄盛行

MAHIL

URANIA

TAI SHUN

和打馬士基ARTHUR MAERSK

其業 HSING HWA

SARGODHA

ASIAN JADE

KAI MARU

RIVER OSHUN

勿地打馬上並MATHILDE MAERSK 日本

PRIMERA PEAK

美西美

月 日 公司 8月6 大阪 6月5 天 祥 肽值與土热J.C. KORZENIOWSKIJ 欧洲 6月 5 馬士思 阿塞斯士基ALVA MAERSK 6月5 按 WOENSDRECHT 6月6 葬 林 PIONER NAKHODKI 8月8 孔 淨 IVO VOINOVIC 6月6 招商局 CHUN LIN 6月6 夬 阪 KIWALAN 盐垄湖 8月8 海 柏 MARIONA DEL MAR 馬利安娜 8月6 華 林 KHUD. REPIN 6月61利 逸 ACCESS 紅浦 8月7 港 鄧 CHINA CONTAINER 6月7 日 97 LARCH 8月7 및 竹格爾豪森SANGERHAUSEN 53! 8月7 日 鄧 HAKATA MARU 古、次 8月8 'OSAKA BAY 大阪湾 仕 温 GEORGE 遊行 RIJEKA 6月0 海 柏 MARS DEL MAR 6月10 日 鄭 **FUTAMI MARU** 8月10 賀 隆 NIHON 6月11 菲 林 KAPITAN KREMS 6月12 日 野 PIKEBANK 派克查 6月12 華 林 KHUD, PROROKOV 6月13 利 整 EVER LAUREL 0月14 港 郵 H.K. CONTAINER 8月14 日 郵 FENBANK 6月15. 招商周 XIANG JIANG , 0月15 利·塞 ACHIEVE 6月16 遼 行 BENALDER 6月17 日 郵 FUSHIMI MARU 6月17 寶 隆 NL. DELFT 利來福 6月17 陽 明 MING FORTUNE 及美士先鋒OMEX PIONEER 6月18 日 野 垫安維夫 KHIAN WAVE 6月18 懋 德 盟士馬士基AXEL MAERSK 6月19 馬士基 8月19 仕 嘉 DAGMAR REECKMANN欧洲 6月21 川 崎. SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 8月21 7年 NEW ARROW 阿爾大貝斯ALTENBELS 6月22 大 汲 中東線 8月5 安 隆 WOENSDRECHT 6月8 太 古家 TOR BAY 杜爾灣 6月6 3 2 2 YELAN : WILLINE TOYO 威利图 6月6 城 林 KHUD REPIN OCEAN HARMONIA。 孟買阿拉伯灣 多至尼馬士基MCKINNEY MAERSK 特拉奇阿拉伯海 6月7 郑士基 GOLDEN YENBO 伊利沙伯馬士萨ELISABETH MAERSK卡拉奇阿拉伯海6月 8 馬士基 KAI MARU ′红海阿拉伯粉 6月10 怡 和 BARZAN 8月10 日 野 FUTAMI MARU **李**克典 6月10 太 字 SEA HAWK 温克隆绝近PRES. VANBUREN 0月10 總 統 8月10 日 郅 AGIOS NIKOLAS 仰光吉大港加爾各省 8月11 大 阪 加拉加斯丸CARACAS MARU MARAKI 8月11 山 下 TOHGO MARU ORT MERCHANT 6月11 港 野 阿拉伯灣 8月11 日 野 科倫坡 BANFF 8月11 大 阪 布列塔尼亞CONTI BRITANIA 网巴斯港 加坡6月12 日 NOSHIRO MARU 8月12 新 典 COLD HILLA, 科倫坡印度 8月12 日 郵 LANTANA 普羅高夫 KHUD, PROROKOV **8月12**、华,林 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 6月13·東 亞 香港恰美利THOMASSEVERETT 6月14 福 告大港印度 皮利亞士 PELEUS 卡拉奇孟賈柯欽 6月15 日 郵 8月15 新 僑 阿拉伯琴 NEW DOVE 吉利多 KELLETT ISLAND 8月15 香 岛

日一日月四年亥榮曆農

开 '田 公 司

6月4 源 源

8月4 東海

6月4 大 阪

○0月4 天 裕

8月4 天 裕

6月4 雄 源

0月4 海 戰

0月4 馬士蒜

0月4 葬 林

6月4 永 裕

0月4 馬士蔣

变 ~ ~

東一致

流 華

百保利

港 奥

百深利

の月8 位 南非武器 S.A. VAAL 拓排 德華阿德雷得NL, ADELAIDE 路易主海 о До RIVER OSHUN 6月9 大阪 ALTAI 6月9 大阪 OCEAN HAPPINESS 6月10 龍 準 NL HOBART **土基MATHUDE MAERSK** 西非 6月10 周上基 6月10 安 快 EUROPEAN EXPRESS 0月11 日 野 BANFF 6月11 日 野 JAMAICA PAREWELL 實際 6月11 怕 和 YANSHANG 6月12 新 與 GOLD HILLA ALTAIR 13月12 稍 來 溶作受花 S.A. ALPHEN 0月13 大 阪 6月14 日 野 FENBANK 6月15 遊 迅 KYOJU MARU 6月16 况 洋 ROSS CAREER LUCULENT 6月4 港 恒 新加坡曼谷 NEP ZIRCON 6月4 周士基 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 6月5 天 祚 **FUKUZAKI MARU** 新加坡巴生 6月5 日 野 SOVEREIGN ACCORD 雅加森 GREAT MOUNT 影加坡巴生。 ADHIGUNA KARUNIA 新加坡巴生庇他 8月 5 雄 源 百月8 山 杜团科 TOR BAY 6月6 東 源 納阅 **GUNUNG LOKON** 6月6 五 洋 雅加遠泗水 GEMINI SUN a用G 山 下 H.K. ACE 、馬尼拉 0月6 部利來 AND, PARAMITA 8月6 振盛行 SIRICHAI BULAKUL 8月6 中央 EVER BRIGHT 6月7 聯 航 **NEW HYSAN** 新海源 AND, WANABHAKTI RAJA TIMOR 古營受谷 FORTUNE NAVIGATOR山打根汶萊古晉 6月7 平 KEUMGANG GLORY 雅加達新加坡巴生 6 月 7 果 8月7 日 鄭 MATTY 6月8 東 孫 LONG AN 庇能新加坡 6月8 海 聯 FORTUNE MARINER. 6月9 日 鄭 GERANIUM 6月9 准 恒 NEP, AGATE 6月9 國 光 NANSING I 纳图亞庇山打根6月9 网 光 PRAVADE SEA CELTICAMERONIAN 6月9 天 祥 新加坡巴生 新加坡受谷棉斯 8 月 0 日 野 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 8月9 太 平 KOTA SINGAPURA 新加坡庇能 6月10 海 陸 世界之類 WORLD LION 受谷断加坡。 8月10 港 郵 THAI TUBTIM **NEW ANGELITA** 6月10 聯 航 加里曼丹二號 KALIMANTAN DUA 新加坡巴生庇能 8月10 協 成 CATTLEYA 新加坡巴生 6月10 大 源 新加坡巴生庇能 6月10 楚 源 KAKAS 6 8月10 振盛行 SEA HAWK... 新加坡程加速 6月10 太 平 TOHGO MARU 新加坡: 8月11 山 新加波巴生 . 6月11、天 TIMBER STAR GEMINI MOON 雅加達西水 海皇對王 NEP. TOPAZ 新加坡受谷 6月11、淮"恒 3月18、港 野 R.R. RATNA 雅加透河水 有利雅士 ELECTRO ACE 6月18 山 下 原來利思士基CORNELIA MAERSK 雅加達西水 3、6月14、君士基 MIPPO MARU 新加坡巴生縣 **多月14** 天 祥 香港恰美利THOMASEVERETT 受谷新加坡巴生 8月14 福 來 6月16 海 信 汶萊納閩 - AN HING MERRY OCEAN 雅加连新加坡。6月16 東 宇 6月16 日本郷 HERMES ACE 6月17 海 陸 WORLD TIGER 8月17 大 源 SILVER LAKE THAI PAULIN 第廿一福雲丸FUKUUN MARU No. 21新加坡 6月19 海 聯 双易货柜 TRADE CONTAINER 6月4 海 豐 TSIN YUEN 8月4 源 頭 6月4日招商局 SHUHE 8月4 東 海 KING HWA 8月5 東海 TUNG HAI 8 STRATT CONTAINER - 基礎 电月5 海 豐 8月5 新 興 HAPPY STAR SHUN HANG 光大二號 KWANG TA 2 6月6 永 裕 6月5 第 利 HWA LIE GAO SHAN 8月5 錦 利 基隆高雄 MIN LIE 6月6 東 發 HPDO NGNAM 6月6 招商局 TING HE 0月8 永裕 MARINE CONINTAER 基础 6月8 海 母 KUO LIE 8月7 海 豐 FORMOSA CONTAINER基礎 8月7 港 興 DONG BEE SKY HOVER 大同二號 TA TUNG NO 2

6月10 東 KIEN HWA NO.2 в Л 10 涨 AURELIO III 黑荷巴 0月10 次 WAN CHUN 0月11 東 TAI LAI 8月11 永 裕 HSING HWA 8月11 港 **JUPITER** 8月11 海 TUNG PING 2 6月12 新 **BONNY STAR** EASTERN LUCKY 8月12 東 源 6月13 页 HP NAMJIN 0月13 永 HAI KUO 6月13 英 VENUS 0月16, 福 利HUGHEVERETT 0月17 招商局 LINJIANG 北美洲線 利法馬士基LEDA MAERSK 加州纽约 6月4 馬士基 加州西北太平洋6月4 捷 處 A爾快輪 RUHR EXPRESS 海島明珠 NEP_PEARL c月4 利 **EVER SUPERB** 美國特兵 AMERICAN LEGION 加州紐約 海岛证珊瑚NEP. CORAL 西北太平洋 8月15 海 長堤魚克蘭 SILVIA SOFIA 洛杉酰三雄市 GALLEON TRUST HARBOUR BRIDGE 美國西岸 JAVA WINDS 西北太平洋 SEAPAC LEXINGTON 0月6 百保利 BARBER TONSBERG APLICHAU 加州西北太平洋6月7 0月7・利 逸 EVER VALIANT 遊東商業 F.E. COMMERCE 6月8 海 陸 西南太平洋 SL. DEVELOPER 西北太平洋 SARGODHA 加州西北太平洋 6月9 縂 非路際總統PRES, FILLMORE 亞派雅士 ASIA ACE 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 6月10,東 西北太平洋 力加馬士基LICA MAERSK - 6月11 - 四十35 加州纽约 触页页土 EARNEST VENTURE 6月11 大 阪 第四四英 KOREAN WONIS SUN 加州纽约 加州西北太平洋6月11 提 WESER EXPRESS **EVER SPRING** 6月11 刑 進 6月12 英 加州纽约 AM, LYNX SL INNOVATOR 西北太平洋。 6月12 麥送初 BUNGA MELOR 6月13 港 西北太平洋。 NEP. AMBER 加州西北太平洋 6 月 14 绝 PRES. TYLER 英國西岸 BONITA ACE 沃特吉亞斯WATERGEUS 纽约美國大西洋 8月14 百保利 基林榮衡 GALLEON DIGNITY 8月14 海 豐 洛杉磯三港市 8月15 美 ARABELLA 加州紐約 8月15 香 卧 LAMTONG CHAU SL DEFENDER 8月16 海 陸 西南太平洋 8月15 福 癸 長堤奥克蘭 0月16 港 恒 加州紐約 NEP, DIAMOND 6月16 川 美區西岸 BAY BRIDGE 加州西北太平洋 6月17 總 皮釉土總統PRES. PIERCE 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 18 月18 馬士基 加州紐約 美國精兵 AMERICAN LEGION 巴森馬 BARBER TONSBERG 加勒比海南美 8月7 利 達 加勒比海 EVER VALIANT 6月8 汎 EVER DAWN 8月9 汎 羚 GOLDEN TRADER 加勒比海 桑國亞斯 AMERICAN LYNX 8月12 美 翰 获特吉亞斯WATERGEUS 8月14 百保利 加勒比海南美 6月18 港 學 18月15 美 輪 ARABELLA I, YAHUAR HUACA 8月16 天 祥 SEA ENCOURAGEMENT 智利 8月16.川 8月17 川 TAI YUEN 8月18 川 SEA EXPRESS 海快輪 WELSH JAY 英国太空人AM. ASTRONAUT 极西哥加勒比海 0 月19 . 查 華 液型長崎 NL. NAGASAKI 6月20 渣 流型安徽 NL. ALKMAAR 阿拉西亚 APOLLO PEAK BEA SALANCO 07月21日捷兰成 初 大平口 TAI PING KOU 大豆 基洲銀翠 ASIAN JADE 8月9 ME SIMBA 6月10 實 隆 弗里曼特爾 8月10 輝 瞬 和松阳阿跟EAGLE ARROW 新车里的第三人称 BRISHANE 8月13 新 興 KHUD, ZHUKOV 6月17 革 林 8月17 太 古 ASIAN PEARL 8月18 新 備 BAI HE KOU 8月7 草 夏 《白河口 6月20 太 古 新段内亞 CHENGTU 8月7 宋 海 6月20 森那美 ELBE 6月7 川 崎 6月8 永 新 NL. MARSEILLES 8月22 太 古 新西畹 弗里曼特爾 6月23 寶 隆 6月.8 海 豊 SAMOA 薩摩亞. 來利碧珠 LLOYD BAKKE 弗里曼特爾 - 8 月24 ⊹ 森那美 6月8 安快。

香港·廣州·深圳交通表 直通火車 下午 12.55 下午 4.10 上年 8.30 上午 14.18 下午 2.57 下午 6.05 上中 10.10 下午 1.08公 士 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30 1 **独** 上午 8.15 上午 9.40 上午 7.50 上午 8.25 上午 11.45 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55 下午 5.55 下午 6.20 下午 4,80 下午 5.05 下午。8.25 下午 8.50 下午 7.00 下午 7.35 **飛舞船上**年 8.45 约3小時 下午 12,45 约3小時 上午 9.45 约3 小時 下午 1.45 约3 小時 上午 10.00 约 3 小時 下午 2.00 约 3 小時 (上午9.45分香港認和下午二時廣州開均為兩班船) **登 湖 號** 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 (星湖雙自由香港閩,單日由廣州閩,31日停航) 天 湖 號 (天湖單日由香港開,雙日由廣州開31日停航) **化流 花 湖** 土午9.15 下午12.45 下午2.30 下午6.00 者是一深圳 (直護巴士) 深圳開 到深圳 到九龍。 下午4.40 下午2.30 上年10.80

布利斯托丸BRISTOL MARU

新儿雀。 NEW PEACOCK

NL DELFT

ZIM ELLAT

非洲快輪 AFRICAN EXPRESS

SEL.MA

阿爾天贝斯ALTENBELS

飲利德 GLORY DUCK

NARA

南黎七號 NANTAL 7

太平洋之版PACIFIC DRAGON

IBN SHUHAID

GOLDEN GHANA

块窗块输 FRANKFURT EXPRESS西非

麥堅利總統PRES, MCKINLEY

柯沙英亞 AL SHAMIAH

新依力

那拉

8月8 大阪

8月8 海 聯

6月8 太 古

6月9 黄隆

8月8 黑上盐

8月9 馬上基

6月10 永 裕

ABHA ZAHABIA

六月 + 日(毎安士美元計) (每兩港元計) 426.00 市 3.550.00 419.00 3,587.00 Æ 3.538.00 # 3.585.00 422.00 429,00 -24.00 -183.00 -11.18 成交手數 成交纳金类 24 手成交统值1.0百萬美元 期金米平合约共0手 育費金(毎兩)3.720.00 € -140.00 € 鶴白金(毎兩)4,000.00(一80.00) 富格林金幣買入 1 3,110,00費出 4 3,140400 白鉄(十安士)920,00(一50,00) **设行折息。隐夜13.25屋 一屋月12.9375屋**

遠東南森 F.E. COMMERCE

先锋货槽 PIONEER CONTAINER 基础

非刑快翰 AFRICAN EXPRESS 基曜日本

福贝二號 FOO HSING 2

九九金

外幣對港幣買賣價 外幣對人民幣匯價表 (6月1日實生银行供隔) (8月1日) 質很廣價 單位。 720.50 721.50 本 721.80 722.20 一萬 392.88 394.84 11.38 11.48 22.17 22.05 282:00 283.00 一百 161,62 162.44 340.00 341.00 79.58 一声 79.18 93,50 94,80 法國法郎 26.11 26.25 251.00 252.00 一百 319,20 320.80 4.60 4.80 一百 198.89 199.89 581,00 584,50 28,00 627,00 -631.00 70.84 70.48 每萬 299.80 300.80 28.07 27.93 310.50 342.00 95,29 新加坡元 63.00 65.00 11/23 11.17 30.30 81.00 13.31 13.25 意大利里拉 69.00 73.00 瑞士法郎一百 94.44 94.92 17.00 17.30 瑞典克朗一百 26.46 26,60 94.50 86.00 沙洲元一百 174.36 175.24 毎百 356.25 358.03 (材料來源:中國國家外匯管理總局) 港圖指數 73.5 (一0.3)

**************************************	建多汽车车连 表	大ながた。	香港火車 研 × 計畫器 智麗湖(標準時間)麗	別 表	TAA LLLE
③②① 红红红:n 香港開下午4時30到汕頭上午7時30	明 5			時49上午8時49 財力十九七 時80 7時30 世時時時期	C七六 间 /黄
1	唐州九龍 上年8.15 版州 下午3.00 股州 上午8.30 九紀 下午5.30	尾頭尾頭尾頭尾頭 班班班班班班班班 下上下上次上		時50 8時50 有〇三五七 時50 9時50 有〇三五七	
传一〇二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	迪蒙 九龍 上午8.15	生产生产生产量产业 在 生产生产生产量产品 由	生 +10時13 11時11 9	時51 10時50 存下下上下 時31 ×11時13 存下下上下	FLEE
在1.11 厦門開下午3.00 到香港约28小時 三洲十珠 時四三四 第四十卅卅拜卅半 卅 第 第 第 第 第 第 5 第 5 第 6 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	異字九龍 上午5.15 果等 下午5.50 実家 上午5.30 儿龍/下午5.20	時別四世時李潔等	元 + 12時13下午 1 時11 10 元 × 12時55 × 1 時11 - 11	時51 11時50 著二十十 時51 12時50 著一十十	上九八城 二時時 初
一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	建步九龍 上午6.45 % %沙、下午6.00	分表表示 分分 差 編	合 + 1 時13 2 時11 「TA 2 時13 3 時11 12	時51 1 時50 快三三時間 第51 2 時50 車 〇二三五	調響と
號年 年門 國門開下午 3 00 · 到香港約22小時 -如 · 如 · 如 · 如 · · · · · · · · · · · ·	流沙。上午6.00。 九魁。下午5.30 《奥寧》张沙陽日開)	班级		時51 3時50 時51 4時50 為下下下下	
頭時時間(原門開建7:14:21:28) 由	富爾九龍。上午7.15、《 西南/中午12.00	期間 別 計 間排入 分九 大 九 沙湖山	市 5時16 5時30 1 0 4	期間 選大連載 優年午午午 時30 4時51 車四三二	
1	大平元前。上年7.15 太平 上午11.00		・ 5時50 ・6時10 ・ 5 # 8時30 6時50	時10 5時31 時時快速 時50 8時11 三〇〇十 時30 8時51 〇二〇〇	
在 期 工 在 上海網下午7,00 下于4,00人M	太平 (下午),00	不能是这种的	1 7時60 8時10	時10 7時31 時50 8時11 下下下	
	● 新慶 、上午8.30 小九龍、下午5.30		便 9時10 9時30	時80 發度32十一年生在9	
香港開下午3.00 下午12時30分入側 上海側下午3.00 下午12時入機 (2) カカオ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ	・郵慶・上午8.30		期 9 時50 10時10 8 運 19時30 10時50 8 行 11時10 月1時30 10 #11時80 11時60	時50 10時11 時期 時30 10時51 円 37 日本	
Cally26ED			# 1D# 80 11B#60 4		

8月16 大 阪

8月17 新一條

8月17 路 聯

8月17 资 隆

8月17 的 統

8月18 恰 和

8月21 新 與

B月21 怡 和

8月21 器 慶

8月22 大 坂

6月22 大 阪

6月8 盎 聯

8月8 沙 喀

8月7. 新興

8月7、安、快

6月8 海 威

吉大港加爾各省 8月22 港 興

卡拉奇杜

紅梅

紅海

進打阿咯巴

A31 極 盟

吉列島 華 夏

B23 招商局

A 6 雅 夏

147

一港 恒

選 洋

BLACK WHALE(上午七時)日本 阿滋森英雄ASTEROLDE HERO(上午十一時)日本 NEP、AGATE(下午主時) 周尼拉 ZIM MANILA(十个八時) 馬里朵蘭 SCANDUTCH ASIA(华夜) 馬尼拉 TOKIO EXPRESS(下午三時)高雄 VENUS(上年十一時) SEA CASABELLA(下午)高雄 CLIPPER ACE(下午八時) 基隆 奥美士先鋒OMEX PIONEER(上午九時)地中海 THREE PUMAS(上午九時)日本 HAI KUO(上午六時) 范PRES,MADISON(下午一時)高雄 RAYA HAPPINESS(上午十時)台灣

QIN LING(上午九時)

GEMINI SUN(晨早)

春林 CHUN LIN

湘江 XIANG JIANG

清江 QING JIANG

船名

涇河

承運往下列港口之滿 一 併貨櫃箱

TIMMAR FORTUNE(下午七時)日本

SIRICHAI BULAKUL(上午九時半)受谷

中國遠洋運輸

2W

香港直通歐洲貨櫃航線

倫敦、漢堡、不萊梅、鹿特丹、阿姆斯特丹、安特衛普

香港/中國全貨櫃航線

香港 / 大連

9 香港/上海

36 香港/新港

香港干諾道中152-155號招商局大厦四樓

電話:(歐洲)5-423264 5-434861-330

11 香港/青島 %

12 香港/張家港% %6

收貨站: 青衣島地段72號 電話: 0-470410

航次

SHUN JIANG 26

LIN JIANG

JING HE

SEAWARD BAY(上午七時)巴采

R.R. RATIH(下午一時) 印尼

LONG TESAK(上午七時) 三馬林蓬 FAWZIA(中午) SCANDUTCH ORIENT(上午三時)高雄 FORTUNE TRADER(下午)亞庇婆羅乃 保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKIY(下午)澳洲 KWEILIN(中午) 新西湖 MING ENERGY(上午) 進打欧洲

YU HENG 2(下午) 現代橋 新 MUSING(下午) 挺 海 B12 招商局 BAI YUN SHAN LUCULENT(下午)

A40 路 放

截貨日期

航次 CFS12:00 CY17:00抵港日期

抵港 開航

日一廿月四年亥癸曆農

力加恩士基LICA MAERSK(上午三時)美國 QING CHUAN No. 1 (上午九時)武淡 SHUI SHUN 5 4 CALANDRINI 國際橋 華 林 東方專家 ORT EXPERT 古 皮美士先鋒OMEX PIONEER 明【亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA(上午)馬尼拉

NEP AGATE XINHUA No. 8 LuLICA MAERSK(下午) SEA CASABELLA R.R. RATIH THREE PUMAS BLACK WHALE WORLD TIGER PRES. TAFT(下午) RAYA HAPPINESS TORIO EXPRESS(下午) 歐洲 泰迪遙地統PRES. MADIASON HAI KUO BAI YIN SHAN CLIPPER ACE(上午

NEP. ZIRCON 穆順五四 SHUI SHUN 5 4 日昇一號 SUNRISE No. 1 FOOK SING OCEAN MERCURY **GUANG SHUI** MARITIME PIONEER 馬士基|皖安 WANAN -**CHANG SHU** VANGUARD 京 海 萬佳 AL ZAHRA SIN KAI 排 郵 亞山奴三號ASANO No. 3 日 郵 | 園門江 TUMEN JIANG

衮 隨 Ⅰ 圆外冷一號MIN WAI LENG YI HAO

現代稱 周土基 報鋒 纳陨汶浆 雅加達泗水 新加坡 新加坡巴生 曼谷新加坡 A,10 利 料倫坡南非 油煤地 永

順利 超商局 室**啓**

魯

EUROPEAN EXPRESS F.E. VANCUARD NEP DIAMOND NAN WU GAOSHAN NEW HAI NING FINNTIMBER. 紅旗一八五HONG QI 1 B 5

B22 招商周 CONCORDSHIP

KLINE

川崎汽船株式會社

智利各埠: Iquique, San

|加勒比海 : Cristobal , La Guai-

ra, Port of Spain, Bridgeto-

加勒比海, Manzanillo, Acapu-

Ico. San Jose, De Guatemela,

Acajutla, San Lorenzo,

KARANA LINE

定期川航全貨櫃服務(可收散貨

裁貨日期

CFS/CY

啓行3/6

LINE

香港直航椰加蓬、泗水

Corinto, Puerto Caldera,

Antonio, Valvaraiso

wn, Puerto Cortes.

APLICHAU DAGMAR REECI HAPPY STAR . 快樂區 **EVER SUPERB** KOTA MAKMUR XING LONG STRAIT CONTA AM LEGION NL. DELFT RIWALAN 阿華馬士基ALVA MAERSK 海平萊城 SEAPAC LEXIN 非路摩恩统PRES. FILLMON KUO LIE

大成功五號SUCCESS 5 **GUNUNG LOKO** HARBOUR BRID **GALLEON TRUS** WOENSDRECHT HP DONGNAM **SOVEREIGN ACC** NARA PING YIN TIE LING

TUNG HAI 6

FUKUZAKI MAR

ADHIGUNA KAR

TRADE CONTAIN

芝雜多奇。GEROT OLDENI

歌仙奥上选J.C. KORZENIO\

瓜土指天保MAERSK TEMPC

派那问题 PIONER NAKHO

光大二號 KWANG TA 2

利達馬士基LEDA MAERSK

BOLAN

DA BAI SHU EVER BRIGHT

IVO VOJNOVIC

班胡NEP. CORAL

GREAT MOUNT

a 布NL. COLOMBO BARBER TONSE MARINE CONTA FRANKFURT EX **NEW ANGELITA** MERCATOR DONG BEE PRES. MONROE TOR BAY ROYAL VIKING KHUD, REPIN HAKATA MARU WILLINE TOYO OCEAN HARMO

LARCH ACCESS' RAJA TIMBOR **LAVA WINDS** PRAVADE SEA H.K. ACE MING FORTUNE GOLDEN HARV SILVIA SOFIA 太平洋之他PACIFIC DRAGO 曾洛海豪森SANGERHAUSE YE LAN

TATUNG 2 TAI PING KOU GREEN FORWA 學率尼馬士基MCKINNEY MA GOLDEN TRADI 法基果含 NL LEUVE 養業阿魯當得NL. ADELAID. FORTUNE MAR KEUMGANG GL CHINA CONTAIN OSAKA BAY HP ACE SL. DEVELOPE 非洲快輪 AFRICAN EXPR F.E. COMMERC

EVER VALIANI NAN SING I. SKY HOVER FOO HSING 2 FORMOSA CONT SCANDUTCH OR EVER DAWN LONG AN S.A. VAAL

MATTY RITEKA NAN TAL? PIONEER CONT. KIEN HWA 2 非路擊總統PRES. RILLMOR CELTI CAMERO MORNING STAF OCEAN HAPPIN 伊利沙伯思士基ELISABETH GEORGE KOTA SINGAPU GEMINI MOON

FUTAMI MARU BARZAN ROYAL STAR CATTLEYA 快念車津 FRANKFURT/O PRIMERA PEAK URANIA ASIAN JADE KA! MARU RIVER OSHUN TAI SHUN

SARGODHA 勿地打馬干基MATHILDE M 雅打馬士基ARTHUR MAER HSING HWA

港。江 **红红:4 香港明下午**3 第三三二门 汕頭開下午4 第四尼四。 (逢1,5,8,1

TUNG PING 2 (下午) WILLINE TYSLA(半夜) 阿拉伯灣 SHOKAWA MARU(上午一時)阿拉伯灣 夏家紅寶石ROYAL RUBY(上午六時) 料倫坡卡拉奇孟買 A33 美 阿遼來英雄ASTEROLDE HERO(下午)印尼

ZIM MANILA(下午) ZIM NEW ORLEANS(下午)依力 KII MARU(上午八時) SEAWARD BAY(下午) 埃皮莫利亞EPIMELIA(下午三時) HSIEH HO(下午二時半) BIG PROGRESS(上午九時) 版码

WORLD TIGER(上午六時半)受谷新加坡 PRES TAFT(上午七時) 高雄 NEP、ZIRCON(上午三時) 曼谷 KORRIGAN(下午六時) NEP、PEARL(下午十時) 美國 RUHR EXPRESS(上午七時)美國 OSAKA PAY(下午九時半) 歐洲

天津市海運公司

香港——天津(新港)

全貨箱旅憩

(兼收北京市包箱、散貨及天津市包箱)

M.V. "SKY HOVER" V.32B

收貨日期 30/5 4/6

收貨站:獎涌現代貨鹽碼頭《MTL》

代理。華夏企業有限公司

置話:H-242161

中國銀行大厦九樓

名神汽船株式會社

Meishin Line

泊B21泡

新加坡

新加坡

請各收貨人

速來辦理提

新加坡

貨手續。

6月2日到

6月7日到

6月8日開

由日本抵港

6月18日到

6月19日開

總代理:海外聯合海運有限公司

香港干諾道中130號誠信大廈603室

開行日期 27/6

曾一年10-262349

"THREE PUMAS"

"FORTUNE

"URANIA"

第二十一福運丸

NO 21"

FUKUUN MARU

蠶

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

日

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西非線——定期班輪

ROSS CAREER

六月十五日到港

LOME, DOUALA, ABIDJAN,

直航 · POINTENOIRE, APAPA,

香港代理·汎洋航運有限公司

干諾道中122號海港商業大厦5字樓。

電話: 5-443575,447614,444746;449297

DAKAR.

3 CD.

Kingston, Port-Au-Prince, 啓航:17/8 Santo Domingo, San Juan. 西非 · Apapa, Lome, Abidjan, Douala, Matadi. 總代理:川、鏡(香港)有、限、公司 電話:5-256131(十線) 澳門接載處,連產行澳門新屬路二一號 部電話·266705-9 永亨銀行大厦302室 電話·75739 收貨站·利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8號 THAT OVERSEAS LINE OOCL 東方海外貨櫃航綫 TOL (THAI NATIONAL FLAG VESSELS) 嘉倫納航運

"TAIYUEN"

泰國海外航綫 唯一泰國國旗香港-曼谷航錢 定期川航全貨櫃服務(可收散貨

到港:17/6

啓航・18/6

到港:16/6

裁貨日期 CFS/CY 泰紅實 THAI TUBTIM 43/S

泰**监查** THAI PHILIN 44/N

8-9/6 啓行10/6 只知貨 7/6抵港 泰數賽 15-16/6 啓行18/6 THAT PAILIN 44/S

TOHO

M. S. 'IVO VOINOVIC'

纳姆 RR RATIH 13/S

納 歸 10-11/6 . 啓行13/6 RR RATNA 15/S

總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處:夏感道10號和記大廈11樓 電話:5-264141 九龍辦事處:廣東道海洋中心1313室 電話:3-660237 澳門代理:永信洋行 電話:86972 收貨站:葵涌國際貨箱碼頭第四號(HIT(B4)LTD.)

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

總代理:招商局輪船股份有限公司

電話:(中國)5-422936

九龍帶教道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號 電話 183530 189671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊備 ,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭掂運,不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務 (O(O)

階語-440565,440557,447402. 一語道中一五二十二五五號十九 一五二十二五五號十九



代理:海信航運有限公司 香港皇后大道東·37-59A號

東美中心・1310室

電話:5-296073:5-271391-2



大發(香港)船務公司 港澳定期散貨及貨櫃服務、 運費廉宜歡迎訂儎 大安號 船名大富號 收貨站 青衣岛船尾機/ 西環起卸區/澳 澳門7A碼頭 門了A碼頭 每天上午8時 每天上午8時 每天下午3時 每天下午1時 每天下午8時 每天下午5時 每天零晨1時 每天零晨1時 寫字樓:香港德輔道西428B 業昌大直後座第六間店

體 話: 香 港(H-470555) 青衣島(0-472470黄基先生) 澳 門 (78244)

六月四日落貨 六月六日開行 音音: Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London. Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Las Palmas, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik, Amsterdam, with transhipment at Rotterdam, Le Havre with transhipment at Antwerp 讯 洋 航 運 有 限 公 司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 干諾道中122號海港商業大厦5字樓 電話 1 H-443575 澳門代理 · 星華船務公司 電話 2797 地址)巴索打爾古街95號

歌萧定郑旅總

告請撥電

興 大連抵港 3. S. 3 Ġ S."SNO LONG" "OH BAI SHU" 2

香港之黃埔/湛江/廈門 新型全貨箱快船 直航:黃埔 JIN SING V.8321 JIN SING V.8323 2

HUASHENG V.8315 17/6 開 HUASHENG V.8317

香港明華船務有限公司 HONG KONG MING WAH SHIPPING CO, LTD, 香港干諾道中152-155號 4 樓



大型是加坡、连维、 大型是加坡、巴生港、院制 大型是加坡、巴生港、院制 大型工程的 大工程的 大工程的

BLACK WHALE

実験 治B 4 泡即 即收算

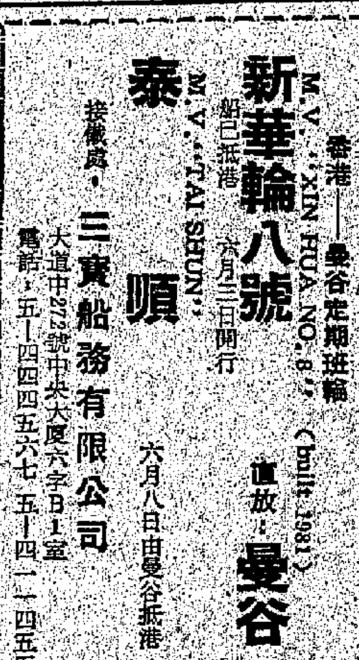
CATTLEYA

古 利 6 月 8 日到

SILVER LAKE

() 6 月 15 日到

() 6 月 17 日開



沙巴汶萊沙勞越特快航線 「兼收20"貨糧往納閩、汶萊、亞庇·[巴越海。PRAVADE SEA V.17/83 大月八日春聲 六月九日開行 風氣,納國。亞底,山打根、科湖

BRUNEI ASIA LINEI

日一廿月四年亥癸曆農

少數民族華僑宗教 科學文藝教育體育

·地理概况與領域區劃 最高權力機關和政府機構 · 台灣問題 香港前途問題 經濟 ,對推賞易。中外合資

每别港灣 **自** 元

跌剔日昨格價金黃

升上續繼價匯元美

經濟特區 對外關係

中國重要人物簡介

政治

全書近上百瓦精裝印製通合客界久世家考、在世界各地發行本港各大書店均有依舊

侧的時刻,可惜却不能繼續給分數了。 交分數表格。余允抗認為,佳麗們穿旗袍時,是最可在她們以運動服裝、抹衣出場後,使要給分,然後週在。 任一最上鏡小姐上評判,主要是看佳麗的面孔,

冠,尤其是以上鏡角附位。然有自己的一套。自然有自己的一套。自然有自己的一套。的余允抗,密美眼光的余允抗,密美眼光

余允抗眼

的

港

度來說,當選「最上鏡小姐」是比較平均的,皮膚更是衆生題之

大

~~

0

0

F

熱

用用

個談

版二十第

「福家全」姐港準 電視節目表 無線繋翠台 二十歲陳蛇珍與二十

新聞報道及天氣報告

新聞報道及今日財經

午間新聞及經濟快訊

3 • 00 飛龍太子劈石效銀妃

亞洲中文台

午間小敍

大内罩英

天使危機

新聞及天氣報道

十三號黎雪凝…… 李月美,④二十號陳婉珍,⑤二十五號吳桂芳,①二十九號張曼玉,②八號楊雪儀,⑧二十八

張曼玉坦三百擬退出吧。」 她是 原因謠言太多很後悔參加選美原因謠言太多很後悔參加選美 原因謠言太多很後悔參加選美

保為得 合選分 。進失 適擇有 人工 地 的 管 。 電子 地 的 管 姐的,加上色色色彩。

吳桂

李月英自給百分

楊雪儀報令 石鬥靚

了很多東西,如今想心,她當空姐已看到說,每個人都有虛榮與虛榮心的關連,她 陳婉珍喜做藝 極滿意

委員

黃杏秀病癒出院

要休息,年才能官可否復出。以後每週仍要回醫院覆件事是發肥自己。

陳百兴

年後才言復出

曾重返呢?他表示不會,要爭取多些時間在家人院之後,已退出《歡樂今宵》演出,今天黄

起談映重《拳醉》從——









傻妹從軍

張國榮的歌

三事樂與一信不

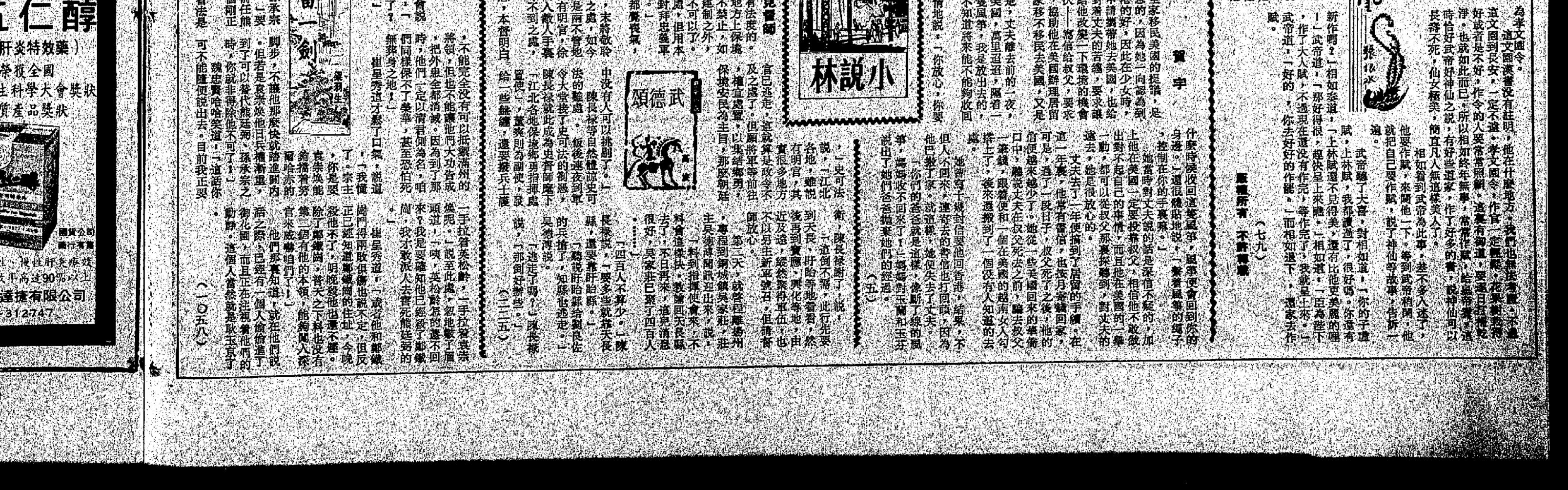
《自古英雄出少年》 青鳥出品日内放映

(節目更改以電視台公佈為準)

全新内容

匠人士殿

具説建人有本日



究研人責負鬥部關有與(二左)同希陳長市市京北

武当

第王。(前)魔遠王者業商工體個的縣文修省州貴·表代大人國全屆六 ▼

理合格價,貨百用日營經金資果務,菜職謀自後業畢中高年一八九一麗

摄理汝文

孫之廷田

、表代大人國全屆六○▲

。題問護保境環

• 好良務服,



,(一左)英級吕年青識知郷回縣衛中區治自族回夏寧·表代大人國全 ▲ 入收,五十八分百選率活成,隻多萬三鶏雞艀共年去,場鶏艀庭家辦自 接於關授傳情熱,場寬發庭家個多十起辦員社園周助幫還她。元餘萬一 。識知學科的鴉 摄禹思陳

上場練訓在(右)銘路祝員練教球排國中、表代大人國全屆六▼ 杯一天官







式帝道・「好」・作了大人賦・作了大人賦・

廿月四年亥癸曆農



右)雄世宋者記台電播廣民人央中·表代大人國全屆六 思他,務任播轉場現的賽比育體際國大重任擔次多,(。迎歡的衆觀視電和衆騎受深,楚清齒口,捷敏想 攝一天官

· (中) 授教姆光侯家學壤土名著· 表代大人國全屆六 \ 秧育學科解講員社向,查調壤土行進縣陽簡省川四人深:



工黨落後

向太空張開巨河運民名單

美科學家尋真日

富本首

盲博

期人一為關 内但直,係

E ASAN SHIMBON TO YOU

子部 一 依

计的 ACT Serius 法做。 是保唯有继续上

並不多的為

的靈歌

美蘇

關係

陷危險低

廣西梧州特產

金錢亀精

百病除清

生金寶頭、穿山甲、土茯苓、 半枝蓮、合浦名產珍珠及純正.

容顏整體,青春常駐《金壽廷

五花茶冲劑

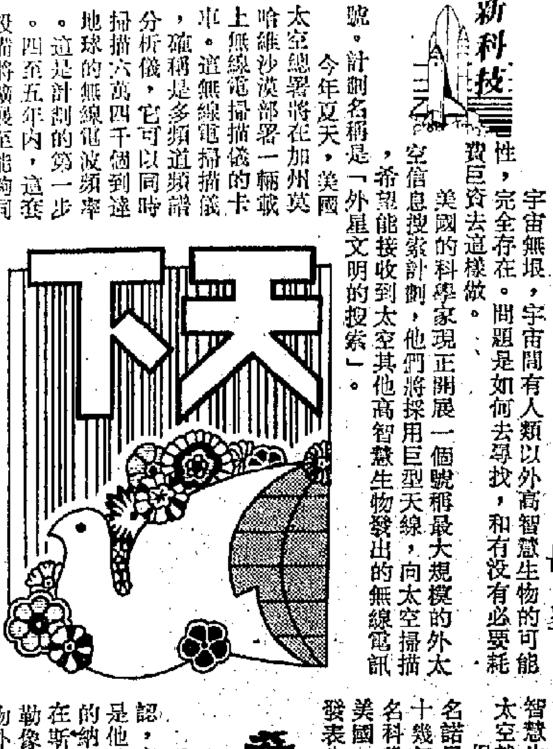
國貨公司、葯房均售

電話:5-498405

 \approx

,。和在係學 的百分之二類子甲的二人蘇貿易總值 術、地震研究、衛生研究、和外層字前,雙方曾成立了十一個委員會,致斯都停頓了。 並禁止全面地下核試驗等條約,現在於研究禁止衛星戰爭、禁止在印度消除研究禁止在軍敗下核試驗等條約,現在 而早些時候高百八億・現在・美國は一九七九年的四十

門級蘇聯問題事家赫爾穆特・桑



心炮製者古

五萬港 港元,他有時

九九九八八七六三一八六九

冒

性我獨理 上框 探就推 上標就推 國貨公司·超級市場·藥行有售

嬰兒



及反應。 國貨公司 药行有售 經銷處電話:3-415213 國貨公司 **葯行有售**

藥行有售 電話:3-336255-6 麝香辣椒膏 才是正貨 講認明"廣州牌" 風濕之寶 程基準度 特殊市場 基準市場

或 專欄 遼寧省新產品

醇 榮獲全國



政黨 用電腦競

李 第 節 格

建與議建人有本日

本产 與 電腦來了。儘管電腦不動而同的認真地應用 電腦來了。儘管電腦不動而同的認真地應用 電腦來了。儘管電腦不少也有電腦配備。但是,電腦的電腦,是去年才深質的,價值八萬英鎊(約九十多萬港元),它主要用來追行 電腦系統可能是歐洲最先進的。 電腦系統可能是歐洲最先進的。 電腦系統可能是歐洲最先進的。 電腦系統可能是歐洲最先進的。 電腦系統可能是歐洲最先進的。 電腦系統可能是歐洲最先進的。 在內心的「電視報紙」 電腦公司負責。在幾 可此的電腦級 保力中心電腦蒸損紀錄 本能得到內政部的支持。 電腦公司負責。在幾 可與的選及,對只有它擁 大型的,價值八萬英鎊(約九十多萬港元),它主要用來進行 工個終端機。保 有中央電腦蒸損紀錄 有什麼報助。 電腦公司負責。在幾 了兩台商用微型電腦 要把道再輸入 工作繁重,必 在內部的「電視報紙」 有什麼報助。 資格處親切。這 到各分會和幾十個候 管歷人內政部不允提 方面的認真地應用 會倍處親切。這 到各分會和幾十個候 管歷人內政部不允提 方面的認真地應用 資格也經漏中的 有什麼報助。 資料也經漏中 會倍感親切。這 到各分會和幾十個候 管歷是內政部不允提 方面的明確規 會格處親切。這 到各分會和幾十個候 障歷是內政部不允提 方面的明確規 會格處親切。這 一次及大 與人手中。 與人手中。 與人是也可以 與人是也可以 與人是一次。 供紀錄還是名的句言 一次 供紀錄還是名的句言

· 究疱疹療法。 據

技 人藥 個

在都難皆藥首把推大協

美 美 薬 版

择避汝农



總經銷:得力生貿易公司

睡房的超級享受

全家健康盡開顏

廣西梧州土畜產進出口公司經常山口 經緯度:正東榮貿易公司 電話: 5-494306.5-494721

天红珠头

常飲

柔 軟 適 眞 絲 港九國貨公司有售 經銷處電話:5-445134



不含DDT、氣味芬芳

複合

超力阻碍步 唐代名爲高枕無憂散 神經衰弱、健忘、 贫血、等症而引起 的失眠

經銷處:富華醫藥公司

主治 風濕骨痛 跌打腫痛 活血化瘀 關節疼痛

最新產品

Jeony 問題 SHANGHAI CHINA

通也是風氣的變

外省籍人士,年寧觀聚確實塞上客絕大多數都是中年以上的则關在北角新光戲院演出,座側關在北角新光戲院演出,座

扭起

危官發動? 免被時代淘汰。? 年輕人都不願意!

這種說法是否必接觸,最終難八有老人要看,

日颐了他助了家

船馬以 銘出馬

等名為逸的了實

干生那除

些最有代表

藝

稱為高水平的表面。 有與訓練可以借館。 有與訓練可以借館。 有與訓練可以借館。 有與訓練可以借館。 一次與訓練可以借館。 一次與訓練可以借館。

四个日中國女性美,那才可以為。上海時後海上海維制技工的出程。上海時裝在國際的人工海時裝在國際的人工海時裝在國際的人工海路,但不宜照搬。上海時裝在國際的人工海路,上海路上海維制技工的出的成分日中國女性美,那在國際的成分和是衛展上海維制技工的出

本及理例 不理例 不理例 是中國主教院 是中国主教院 是中国主教

中國費和現實生活緊密的中國費家的保守作風

印象回

公

園

的重裹地他多要匹塞,迎理家有位的年的扮外哪輸工厂。一是近在角演的一势

大

人有道: (人有道: (基) (E) (E

兒

逸

畫

留值的人是

。價在的選提一

它那作家起九,襄品,道四

夠我不没 墨天 通不公有 盘在 過可平人表重

十根。起急「 多據我過期失

不及墨天

,西其當一年配體底氣也立

一勞助馬北越的點,得瑟缺概可的數

至在人祭到徐表對年它馬

芍海上

模

有

的多一些聯系

。你統的七十二行甚至三百六十行時兒,至於時裝模特兒,則是破天時兒,則是破天時兒,則是破天模特兒,後來北京美術學院也有,誰家劉海粟二十年代在上海美專首選家劉海粟二十年代在上海美專首 · 倒也名符 令不知道。 前年的進京 是一

語母籍,種翻,的子語

一語譯所·譯道主是種

B而部以由學兩要一中

巴筆比語

是显绿專學道近可才法論的

済、政治、國際關係等課題 居。 日為這種結合的用途是 所種外語的結合,最合適的 兩種外語的結合,最合適的 所種外語的結合,最合適的 一外而法於 高 。 過 。 過 是 等 通是非法語國 是是 通過學生的 每個學生的翻譯學校 工以校個工般, 作法學語作重英 語語生種語學語在 學語生國

也與其

譯生畢時經中相共法・所法 部的菜 種法分譯科經

及路 一專百門 得。七共上五增將個同相〇 確加來,體對人 所翻譯人員也很多的是與 所翻譯人員也很多的是與 所與語要那麼多的翻譯。 所以語要那麼多的翻譯。 所以語要那麼多的翻譯。 可成員國家為數十國,所 與字的自由譯員的名額。 等譯人員五五〇人,是

還專許考擬難 地要家多咸 一度 心渡

和造就運動施門數

雖的是們意然感覺覺 於係種畫涼之鳴過有,財 进中患中的類 ---- 感因富

essy Road Kong)銀で大:印質 .千八萬二菜 尼帄港香、址地 五七、機總話笔 强大四紙出日今 務印利有港香

珍珠末・未經漂白 **诊珠之有效成份。** 內服治小兒斯瓦 ・夜啼・低熱 婦女口服外搽可

美顏潤膚。 國民有限公司

集古涛舉辦 中國書畫通過展覽 X 迎 窓 題

ng-Pao

美國最貴的學所共有兩個,一個是班寧頓學不能人。耶魯、普林斯頓、哥倫比亞的加留不能人。耶魯、普林斯頓、哥倫比亞的加留不能人。耶魯、普林斯頓、哥倫比亞的加留不能人。耶魯、普林斯頓、哥倫比亞的加留不能人。耶魯、普林斯頓、哥倫比亞的加留

開都吧客

,尋多到

自很想

比一靜則

都搁浅,現在才能加以補數。授講師的薪金都跟不上,學校說,正是因為過去的通貨膨脹却要增涨一成二左右,道理安膨脹率現在是百分之三點九一膨脹率現在是百分之三點九一

中中或

的爸爸,

都在為下年度高混的學的大標題。美國大學生《時代》週刊教育版上多萬數來。」這是美國一人與一人

親愛 請多寄錢

心に經被當作一名。

希望可些傳統

取得好的經驗和結果引力。聽說近來對有對人的確叫觀眾不耐煙如果經過網節機絡,一定數据近來對有數保經過網節機絡,

化後費,它 技掌, 階盤的北的, 的和用 性又或有國益, 員適用素推

動,

垂便

,滿煙地含黄的活地